



# BULLETIN INTERPAROISSIAL N° 3

## JUILLET AOÛT SEPTEMBRE 2021

**Aspach-le-Bas** St Pierre et Paul  
**Schweighouse** St Nicolas

**Aspach-le Haut** St Barthelemy  
**Burnhaupt-le-Bas** St Pierre et Paul

**Michelbach** Ste Agathe  
**Burnhaupt-le-Haut** St Boniface



### ÉDITO de JOSEPH

### Ma liberté, aujourd'hui!

Vous vous souvenez de la vie que nous avons menée avant la Covid ?

En ce qui me concerne, il m'a fallu ce petit virus venu chambouler toute ma vie, notre vie pour prendre conscience de la liberté que j'avais : liberté de circuler, liberté de célébrer, liberté de disposer de mon temps comme je l'entendais. Non, je n'étais pas conscient de ma liberté. Je trouvais cela normal, un style de vie normal ! Et du coup, avec la pandémie, j'ai été amené à gérer ma vie autrement, j'ai été obligé de faire des choix, de me plier à des contraintes, de vivre avec des règles établies par d'autres et qui ne me convenaient pas toujours. J'ai constaté à certains moments que la peur et la méfiance s'installaient dans le cœur de certaines personnes et même dans le mien.

Les célébrations eucharistiques (messes) étaient célébrées sans assemblée par les prêtres seuls dans l'église. Puis, il y eut la présence d'une assemblée très réduite et pour terminer, une « jauge » garantissait la bonne distanciation entre les fidèles.

Nos défunts n'étaient accompagnés qu'au cimetière et dans la stricte intimité de la famille en deuil.

Mes prières qui jusque-là étaient souvent spontanées, en lien avec les événements et les personnes rencontrées, sont devenues alors, régulières et plus approfondies en Dieu et en son mystère.

Et même mon agenda, certains jours, n'était plus consulté. Heureusement que le téléphone et internet fonctionnaient encore.

Où sont donc passées nos rencontres spontanées et sans freins ?

Et maintenant, alors que nous sommes à nouveau sur un chemin de vision positive et d'espérance, je me permets de t'inviter à faire également ton bilan. Maintenant que nous pouvons à nouveau nous rassembler, célébrer ensemble la messe, partager la Parole de Dieu et recevoir le Christ dans la communion à son Corps j'ose te dire : « la messe en présentiel est un lieu de vie, de foi, une expérience communautaire et d'Église qui vaut la peine d'être vécue ! ».

En ce temps de retrouvailles, je t'invite à te poser la question : la peur l'ai-je vécue, expérimentée ? Si oui, aujourd'hui, quelle place suis-je prêt à reprendre dans mes relations quotidiennes, dans ma famille et dans ma communauté chrétienne.

Allez, sois conscient que la vie est du côté de la joie, de l'espérance, de l'entraide...

Prendre cette direction, c'est déjà prendre le chemin de la liberté. C'est passionnant !

Joseph Goepfert - prêtre

**JUILLET 2021**

<b>Sa 3</b>	18h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gabrielle &amp; Henri Koehrlen</li> <li>• Joseph Strohmeyer, Maria &amp; Alphonse Strohmeyer</li> </ul>
<b>Di 4 : 14<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anne Misslen</li> <li>• Marie &amp; Albert Krust, Mariette &amp; Paul Deiber</li> <li>• Paul Gerrer &amp; †† des fam Weyh, Gerrer &amp; Dorner</li> </ul>
		<b>FÊTE PATRONALE</b>	
<b>Sa 10</b>	18h	Aspach/H	• Lucienne Strub
<b>Di 11 : 15<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/B	• Arlette & Lucien Ditner
<b>Sa 17</b>	16h	Aspach/B	<i>Justine Nehr – Mattéo Orsini</i>
	18h	Michelbach	
<b>Di 18 : 16<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• †† des fam Schuler, Juncker, Haager</li> <li>• Sabine Schmitt &amp; †† fam Schmitt-Kuenemann, Nadège Boeglin</li> </ul>
<b>Sa 24</b>	18h	Schweighouse	• André & David Keller et †† fam Deiber-Keller-Stimpfling et Werlin
<b>Di 25: 17<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• François Fleisch &amp; Elisa Gensbittel née Fleisch</li> <li>• †† fam Liermann-Hager-Hurth-Kunemann-Eicher</li> <li>• Elisabeth &amp; Henri Finck</li> </ul>
<b>Sa 31</b>	18h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antoine &amp; Marcel Jud, leurs parents &amp; grands-parents</li> <li>• Claude Strohmeyer, Maria &amp; Jean Schnoebelen</li> </ul>

**AOÛT 2021**

<b>Di 1<sup>er</sup> : 18<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Aspach/H	• Georges Krust
<b>Sa 7</b>	18h	Michelbach	
<b>Di 8 : 19<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Roland Colotto</li> <li>• Mariette &amp; Paul Deiber et †† fam</li> <li>• Betty &amp; Gilbert Bitsch, Thibaut Wolf et Fernande</li> </ul>
<b>Sa 14</b>	18h	Schweighouse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paul Camille Buessler &amp; †† fam</li> <li>• Marie Rose &amp; Thiébaud Welterlen</li> <li>• Maria &amp; Alfred Jarige</li> <li>• Jean-Paul Lehr, Joséphine &amp; Xavier Werlin et leurs enfants</li> </ul>
<b>Di 15 : 20<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abbé Jean-Marie Ditner, Lina &amp; Achille Ditner</li> <li>• Elise, Maria &amp; Joseph Gerthoffer, †† fam Gerthoffer, Mathilde Fritsch</li> <li>• Sabine Schmitt &amp; †† fam Schmitt - Kuenemann</li> </ul>
		<b>ASSOMPTION</b>	
<b>Sa 21</b>	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jacqueline Sauner, Marie &amp; Fernand Sauner</li> <li>• Elisabeth &amp; Henri Finck</li> </ul>
<b>Di 22 : 21<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Aspach/H	• †† fam Ziegler-Krust-Metz
		<b>FÊTE PATRONALE</b>	
<b>Sa 28</b>	16h	Burnhaupt/B	<i>Aline Kirscher – Gilles Londero</i>
	18h	Michelbach	
<b>Di 29 : 22<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eugène De Clercq &amp; †† fam</li> <li>• Bernard Schlosser</li> </ul>

À toi qui allais où tu voulais, À toi qui, en son temps, pouvait prendre le chemin vers l'église,

À toi qui vit maintenant entre les 4 murs de ta maison,

Tu fais encore toujours partie de la communauté chrétienne et paroissiale !

Si tu souhaites l'accueil du Christ dans la communion, fais signe à Joseph (03 89 48 71 01)

Il viendra te rendre visite et t'apporter la communion.

N'aies pas peur, tu ne mourras pas plus vite !

Au contraire, tu vivras plus fortement,

plus intensément avec l'aide de Dieu.



## SEPTEMBRE

Sa 4	16h	Aspach/H mariage	Sophie Nardin – David Muninger
<b>Di 5 : 23<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/B <b>FÊTE PATRONALE COMMUNAUTÉ DE PAROISSES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jean-Paul Gross, Maria &amp; Eugène Gross, Maria &amp; Henri Holder</li> <li>Jeanne &amp; Bernard Finck</li> </ul>
Sa 11	15h	Aspach/B mariage	Alison Schmitt – Jérémy Marques-Alves
	18h	Schweighouse <b>Confirmation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Marie-Rose Rimelen</li> <li>René Rimelen</li> </ul>
<b>Di 12 : 24<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>Marie-Louise &amp; Gustave Bitsch, †† des fam Bitsch-Donischal</li> <li>Sabine Schmitt née Kuenemann &amp; †† fam Schmitt-Kuenemann</li> </ul>
Sa 18	15h	Aspach/H mariage	Angéline Castronovo – Jonathan Chetta
	16h30	Schweighouse mariage	Marie-Ange Valentin – Cédric Durighello (Diacre Kohler)
	18h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chrysostome Sester &amp; †† fam, Jacqueline Leber &amp; †† fam</li> </ul>
<b>Di 19 : 25<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeanne &amp; François Gebel</li> </ul>
Sa 25	18h	Michelbach	
<b>Di 26 : 26<sup>ème</sup> dimanche du Temps Ordinaire</b>			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lina &amp; Achille Ditner, Abbé Jean-Marie Ditner</li> </ul>

Date limite de remise des intentions de messe pour publication dans le prochain B.I.P.

### Vendredi 27 août 2021

Les chèques sont à libeller à l'ordre de  
« **Mense Curiale Burnhaupt** »

### MESSES EN SEMAINE

**Mardi : 17h à Michelbach**  
**Mercredi : 9h à Schweighouse**  
**Jeudi : 9h à Burnhaupt le Haut**  
**Vendredi : 17h à Aspach le Haut**



### BAPTÊMES célébrés entre mai et juin 2021

- le 29 mai : Aaron Wolf-Schilling  
Liam Schneider-Veinachter
- le 12 juin : Eden Agosta-Wipf
- le 26 juin : Chloé Berbett-Adrian

### Ils se diront « oui » à l'amour pour la vie par le sacrement du mariage à Kirchberg



Mégane Lindecker et

Thiébaut Perrin

**Le 31 juillet 2021 à 15h**

### OFFRANDES de MESSES

Par décision de Mgr l'Archevêque, de nouveaux tarifs d'offrandes à l'occasion des messes, mariages et funérailles sont entrés en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2021.

On notera que les offrandes à l'occasion des mariages et des enterrements ont fait l'objet d'une sensible réévaluation, pour tenir compte des besoins accrus des fabriques d'église dont les revenus ordinaires (quêtes, ...) s'érodent.

#### Messe publiée : 18€

dont 8€ pour le célébrant  
2€ pour les prêtres « de l'intérieur »  
8€ pour la fabrique

#### Mariages et enterrements : 150€

dont 8€ pour le célébrant  
2€ pour les prêtres « de l'intérieur »  
45€ pour la fabrique dont 15€ pour le sacristain  
30€ pour la chorale  
35€ pour l'organiste  
30€ pour l'évêché

Extrait de l'Église en Alsace  
Janvier 2021



## PASTORALE DES ENFANTS ET DES JEUNES



- **RENCONTRE DE FIN D'ANNÉE AVEC LES ENFANTS DU CATÉCHISME**

Nous nous retrouverons le vendredi 9 juillet pour finir l'année pastorale dans la joie et la bonne humeur.

Au programme : marche, jeux, découverte de Sainte Odile patronne de l'Alsace, pique-nique, messe en plein air.

**Plus de renseignements rapidement dans vos boîtes mail. (pour les enfants en parcours pardon/communion)**

Si d'autres enfants sont intéressés par cette journée, veuillez m'envoyer un mail ou me téléphoner.



- **INSCRIPTIONS pour les enfants qui souhaitent se préparer à la première communion (enfants nés en 2013)**

Je vous propose un rendez-vous personnalisé pour inscrire vos enfants et vous présenter notre parcours de préparation aux sacrements.

Vous pouvez m'appeler ou m'envoyer un mail dès maintenant !

Je vous accueillerai au presbytère avec joie !

**Sandra PAPIRER *Coopératrice de la pastorale des enfants et de leur famille* -  
06.43.81.52.08**

[coopenfants.doller@gmail.com](mailto:coopenfants.doller@gmail.com)



### **INSCRIPTIONS 2021/2023:**

**Si tu as 13 ans ou plus, tu es concerné !**

Tu as déjà vécu des étapes dans ta vie de chrétien(ne) : baptême, catéchèse, aumônerie, mouvement, eucharisties, pèlerinages... Tu as fait des choix, tu as des questions, des doutes aussi. Tu veux les partager, y réfléchir.

Tu souhaiterais être chrétien d'une manière responsable, plus active, tu crois que l'Esprit Saint peut t'aider ou tu désires le découvrir dans ta vie...

Pourquoi pas alors, rejoindre notre groupe dans lequel tu pourrais partager avec d'autres jeunes de ton âge ? Ce groupe chemine vers la profession de foi et la confirmation.

**Tu peux t'inscrire ou prendre plus de renseignements sur la préparation aux sacrements des jeunes en contactant :**

**Estelle GEBEL *Coopératrice de la pastorale des jeunes* - 06.49.82.63.87.**

[egebel.pastojeunes@gmail.com](mailto:egebel.pastojeunes@gmail.com)

## PASTORALE DES ADULTES

Rappelez-vous !

En son temps, je vous invitais régulièrement aux soirées « **PARTAGE D'ÉVANGILE** ».

Aujourd'hui, je m'adresse à vous pour vous dire : « Reprenons ces moments où nous nous laissons éclairer par la Parole de Dieu ! Qu'elle devienne pour nous source de vie et d'espérance ! »

Je vous donne rendez-vous au

**presbytère de Burnhaupt le Haut à 20h les lundis :**

**6 septembre - 4 octobre - 8 novembre - 6 décembre 2021**

## AGENDA

### ➤ Jeudi 15 août : ASSOMPTION

à 10h : Grand'Messe à BURNHAUPT LE HAUT  
à 19h : Veillée mariale avec procession vers la grotte



### ➤ Dimanche 5 septembre :



**FÊTE PATRONALE SAINTE MÈRE TERESA**  
de notre Communauté de Paroisses  
« AUTOUR du Pont d'ASPACH »

à 10h : Grand'Messe en l'église de BURNHAUPT LE BAS

### ➤ Samedi 11 septembre : CONFIRMATION

à 18h : Grand'Messe à  
SCHWEIGHOUSE durant  
laquelle 14 jeunes de notre  
communauté de paroisses  
recevront le sacrement de  
la Confirmation



## INFOS DE NOS ASSOCIATIONS et NOS FABRIQUES

### Conseil de fabrique : ASPACH le HAUT:

#### **REPAS PAROISSIAL (à emporter) : ASPACH-LE-HAUT le 22 août 2021**

Dans le but de financer les dernières phases de l'entretien important sur les cloches de l'église d'Aspach-le-Haut qui sont en place depuis 1952, le Conseil de Fabrique vous propose

**le dimanche 22 août à partir de 11h**  
une **PAËLLA** au prix de 16€  
*préparée par nos amis cuisiniers locaux Delphine et Tony Aparicio*  
à emporter à la sortie de la messe de notre fête patronale Saint Barthélemy

Pour ceux qui n'auraient pas la possibilité de chercher leur repas, nous vous proposons une livraison à domicile pour les communes d'Aspach-Michelbach, Aspach-le Bas et Schweighouse.

Vous pouvez déposer dès à présent une réservation chez

- **Bernard Perrin, 18 rue de l'étang, 68700 Aspach-Michelbach** en indiquant votre nom, adresse, téléphone et en y joignant votre paiement.

**Les inscriptions devront nous parvenir au plus tard le 14 août.**

Merci d'avance pour votre participation.

Bernard Perrin, président

### **Conseil de fabrique : BURNHAUPT le HAUT:**

#### **QUÊTE pour le CHAUFFAGE de L'ÉGLISE SAINT BONIFACE**

Les membres du conseil de Fabrique de Burnhaupt le Haut remercient les très nombreux et généreux donateurs, qui, en cette année particulière, leur ont remis les enveloppes pour la quête du chauffage de l'église à leurs domiciles.

Soyez- en tous très sincèrement et chaleureusement remerciés.

Jean-Marc Nachbaur, président

L'association « **Renouons avec les Traditions** » tient à remercier tout particulièrement les nombreux bénévoles qui ont prêtés « main forte » au bon déroulement de la 25<sup>ème</sup> Fête Dieu du 6 juin dernier.

Une mention spéciale aux fleuristes qui ont fait un travail remarquable, haut en couleurs.

Merci aux bénévoles qui ont pris en charge la sécurité à l'église, ainsi qu'à celles et ceux qui ont organisé et livré les repas à domicile.

Enfin merci à la rédactrice des programmes, aux servants d'autel, au sacristain, ainsi qu'à la chorale et son directeur.

Bravo aux 8 gagnants des paniers garnis de la tombola :

- Schnoebelen J. Paul Burnhaupt/Ht
  - Finck Gérard Burnhaupt/Ht
- Hager Antoinette Burnhaupt/Ht
- Holocher J. Paul Burnhaupt/Ht
- Kieffer Monique Burnhaupt/Ht
- Wysocki Wieslau Burnhaupt/Bas
  - Steiner Gilbert Michelbach
- Weiss J. Bernard Schweighouse

**Rendez-vous pour la  
Fête Dieu en 2022  
le 19 Juin  
et d'ici là, bel été à toutes et tous.**

**BURNHAUPT-LE-HAUT**



**Soirée**

**"Lard paysan – Vin bourru"**

**"SPACK OWA  
EM DORF"**

**Au foyer Martin Studer  
à partir de 19h30**

*Suite au passage des reliques de Ste Odile dans notre Communauté de Paroisses,  
continuons notre prière :*

**Seigneur, notre Père, tu as fait la grâce à Sainte Odile de voir et de croire.**

**Puisque nous vénérons en elle un modèle de foi, accorde-nous à sa prière la joie de discerner tes signes dans ta Création.**

**Donne-nous de reconnaître et d'adorer la présence de ton Fils dans l'eucharistie, et fais-nous comprendre que c'est Lui que nous servons en chacun de nos frères.**

**Donne-nous de croire en ta miséricorde inépuisable et accorde-nous au terme de notre vie, le bonheur de te contempler.**

**Par la puissance de l'Esprit Saint, ouvre nos yeux pour savoir reconnaître ce qui est bon et beau dans le monde et dans nos frères et pour poser à notre tour et en retour, le regard d'Amour que tu ne cesses de porter sur nous, tes enfants.**

**AMEN**

*Monseigneur Luc Ravel*